



OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 E-mail: secolmc@gmail.com Web: www.olmcorange.com

Brothers of St. John

GOOD SHEPHERD SUNDAY

APRIL 26, 2026

DOMINGO DEL
BUEN PASTOR



SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)
Sunday: 9:00 am (Spanish)
10:30 am (Spanish)
12:00 pm (English)
4:00 pm
(Creole/French: 1st Sunday of the month)
6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Mon-Sat
7:30 pm (Spanish), Friday
8:00 pm (French)
4th Monday of the Month

ADORATION: 5pm in the Chapel
(Sun, Mon, Tues, Fri, Sat)
7pm in the church (Thurs)

PARISH STAFF:

COMMUNITY OF SAINT JOHN
Fr. Salvador, CSJ— *Parish Administrator*
Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*
Br. Daniel Kolbe, CSJ — *Superior*
Fr. John, CSJ
Br. Michael Guadalupe, CSJ

PARISH OFFICE HOURS:

Oficina abierta los:
Monday through Friday
8:30 am—12:00 pm
12:30 pm—5:00 pm
El Secretario habla Español

SACRAMENT OF CONFESSION/ SACRAMENTO DE CONFESION

Thursdays (Ju) 8:30 am - 9:00 am
Fridays (Vi) 8:15 pm - 9:00 pm
Saturdays (Sa) 4:00 pm - 4:45 pm
Sundays (Do) 10:00 am - 10:30 am
Also available by appointment, request
at <https://olmcorange.com/request-an-appointment>

BAPTISM: Stop by the office for the application
MARRIAGE: Arrangements should be made one year in advance, make an appointment to meet the pastor
VISITATION OF THE SICK: Call the parish office to request an emergency sick visit

Mass Intentions For The Week



Saturday— APRIL 25

5:00pm Charles Aquino and Deceased Members of the Aquino Family+ By Judy and Roseann

Sunday— APRIL 26

9:00am For All the People of the Parish By Pastor
In Thanksgiving for Erica Dominguez's Birthday By Family
In Thanksgiving for Kevin Benitez's Birthday By Family
Eric Damian Verdugo (1 Year), Carmen Maria Encalada, and Sebastian Tenezaca Verdugo+ By Family

10:30am Eugenia Polanco+ By Family

12:00pm Alfie Yacavino By Rose Lundy

Gerda Gachelin+ By Daughter, Sandra

Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

6:00pm Anne O'Brien+ By Christine Flaherty

Louis Morano+ By Family

Monday— APRIL 27

8:00am For Best Care College By Florence
Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

Tuesday— APRIL 28

8:00am Virginia Romero+ By Christine
Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

Wednesday— APRIL 29

8:00am Esther Romero+ By Christine
For the Health of Gerald Sena By Family
Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

Thursday— APRIL 30

8:00am For the Protection of Babies in the Womb By Christine
For the Health of Gerald Sena By Family
Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

Friday— MAY 1

8:00am Anthony and Maria Morica+ By Family
7:30pm Gregoria Costaneda+ By Daughter, Norma Fajardo
Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

Saturday— MAY 2

8:00am William Mead+ By Christine Flaherty
Temujin Dekoven Quinones+ By Friend
5:00pm Edith E. Battista+ By Marian and Family
Mae Zampetti+ By Daughter, Ernie

Sunday— MAY 3

9:00am In Honor de la Virgen de la Nube By Cora de la Nube
Felipe Dominguez+ By Family
Rosa Maria Sinchi Sinchi+ (1 Year) By Family
In Thanksgiving for Ashley Dutan's Birthday By Family

In Thanksgiving for Angie Dominguez's Birthday By Family

Maugricio Aucancela+ By Father, Jaime Aucancela

10:30am For All the People of the Parish By Pastor
Mauricio Aucancela and Luis Cayancela+ By Family

12:00pm Genieve Lundy+ By Rose Lundy

Patricia Dowhey+ By Rose Lundy

Paul Gachelin+ By Daughter, Sandra

Receolina Paulino+ By Sharon Anderson

4:00pm In Thanksgiving for the Family of Florence Jean By Florence

6:00pm For the Protection of Babies in the Womb and their Families By Christine Flaherty

Temujin Dekoven Quinones+ By Friend

PARISH SICK LIST

Israel Jocon, Kenneth Arneaud, Goerge Colombo Jr., Tommy Daniello, Carmen Palaguachi, Roy Jensen, Noah, Langan, Ruth Lovinsky, Joanne Nicosia, Lucille Benevento, Jake Stummer, Nick Giordano, Erin Smeraldo, Kathryn Tomasso, Christian Verona, Laura Forgione, Saul Zhunio, Jacob and Jaxson Rivera, Nancy Adlman, Chante Sharia Royal, George A. B. Heath, Greg A. Heath Sr., Gregory A. Heath, Oswana Imani Russell, Georgiana, Veronia Heath, Enrique Palaguachi, Rosa Carchi, Marco James Jardina, Rosemarie DeLuca, Michelina Campanile, Patricia Joseph, Melissa Joseph, Rose Anyabuoke, Jean-Pierre Paepete, Vera Emmanuel, Adriana Melisa Bonilla, Maria Cruz Guardado, Hector Valleumbrocio, Jose Alberto Lliguicoto, Emilie Jensen, Christal Reichert Plugge, Mulumebeth Stephens, Perry Nezon, Sergot Alexis, Fernando Portillo, Dinari Lambert, Carole Issac, Pauline Vergeon, Solange Pelissier, Sal Jensen, Concetta Boscarino, Erica Monacelli, and all Parishioners and Benefactors who are ill and in need of prayer.

Please let us know of anyone who needs prayers and we will gladly add them to our Parish Sick List.

REST IN PEACE

We remember all our beloved deceased who have gone home to meet the Lord. God Bless Them!



THIS WEEK'S MEMORIALS

St Anthony— In Memory of Mary and Pat Bruno

By Susie Chuckerel

Holy Face of Jesus — In Honor of the Holy Face of Jesus

By Holy Face Prayer Group

For more information on our memorials, please

contact the Parish Office at 973-674-2052.

Offering is \$10 per Intention. Thank you!

WEEKLY MASS COLLECTIONS



April 19th: \$5,065

Thank you!

"Cuando tú des limosna, que tu mano izquierda ignore lo que hace la derecha, para que tu limosna quede en secreto; y tu Padre, que ve en lo secreto, te recompensará". (Mateo 6, 3-4)



Saint Louis de Montfort (April 28)

St. Louis de Montfort always had a love for the church and the Catholic faith. He especially had a love for Mary and praying the rosary. He was ordained a priest in the year 1700, going on missions to various places across France and Europe, helping the poor and preaching the importance of the Eucharist and devotion to Mary. His most famous book, "True Devotion to Mary" details how a person can specially dedicate themselves to Mary, and by doing so, grow closer to Jesus Christ, her son, making popular the 33 day Consecration to Jesus through Mary. He founded a religious order called the Company of Mary, which still exists to this day.

"We never give more honor to Jesus than when we honor his Mother, and we honor her simply and solely to honor him all the more perfectly. We go to her only as a way leading to the goal we seek—Jesus, her Son."

St. Louis de Montfort, pray for us



CALLED BY NAME

HONORING FAITHFUL YOUNG MEN
IN THE ARCHDIOCESE OF NEWARK

We are in need of more priests. So, next weekend is **Called By Name Sunday**, an initiative to honor faithful young men who may be open to the priesthood. Cardinal Tobin is inviting parishioners of every parish of the Archdiocese of Newark to submit names of young men (ages 15-35) who have shown a love for God and a desire to serve their neighbor. These men will be sent a letter from the Cardinal, invitations to discernment events, and receive ongoing support from our Vocation Team to help them better discern their vocation. We have pew cards out, but you can also sign them up here using the QR code below.



**Remember that if the young man is a minor, to include the contact info of their parents our guardians.*



Rosary in English

Every Sunday at
11:40 am
In Church

Get Parish Information

Quickly and Easy on Your Phone



Website



Facebook



Flocknote

HEALING MASS



French Prayer Group

Monday, April 27th

7:00pm Adoration

8:00pm Healing Mass

(in French)

World Day of Prayer for Vocations to the Priesthood

The Fourth Sunday of Easter is dedicated to the figure of the *Good Shepherd*. Remembering this truth of faith—that we have a God who presents Himself to us as our *Good Shepherd*—is like a balm on an open wound.

(Psalm 22 and 23) **The Good Shepherd is a trustworthy provider!** How good it is for us today to hear—and never forget—this truth: to believe it and to put it into practice, especially when we pass through “dark valleys” (like the dark uncertainty that grips so many hearts today due to the migration, social, family, labor, and economic crises—with the specter of war looming close by). **But as long as we follow the Shepherd, there is nothing to fear!** His goodness and mercy are always faithful companions of His children. He only asks us to let ourselves be guided, to listen to His voice, to follow Him without giving up (and if we fall or grow weary, He asks us to let ourselves be carried on His shoulders!).

(John 10) **Our Good Shepherd is humble...** He gave us an example of meekness, like a lamb who did not return insults or make threats; on the contrary, He allowed Himself to be led docilely to the slaughter out of love for us... **His humility won our redemption! (2nd reading, 1 Pt). The Good Shepherd walks ahead of us:** He stands up for us and gives His very life! The Cross is the staff that guides us, that gives us security in the midst of life’s adversities, for from that staff comes our salvation.

The Good Shepherd knows us personally; He calls us by name. His love is eminently personal, unique... It is a love that is *real*, never *mass-produced*! Every human being has a name, an identity, a unique value in God’s eyes. From the perspective of faith, no human being is an “accident” of family planning!

Our Good Shepherd is “the Gate”: it is His wounded heart, opened by the lance... whoever enters through that door of *extreme love* finds true **freedom** (they can go in and out and always find abundant pasture—that is, the sustenance of life, “life in abundance,” *a full life!*). That Gate is also His revealed Word, through which He speaks to us, communicates with us, makes Himself known—and therefore **His sheep know His voice**. Ignorance of the true voice of the Good Shepherd is at the root of so much confusion among His sheep, and consequently of the division prevailing even within Christ’s own Church. Reading and studying His Word, knowing and deepening the faith, is how the sheep learn to distinguish the voice of the Good Shepherd from that of so many false hirelings. The Word of God, known and put into practice, is the best guarantee of knowing whether you are a true sheep or merely a blind follower.

World Day of Prayer for Vocations to the Priesthood. On this day dedicated to prayer for priestly vocations, let us pray for **holy vocations** in the Church, knowing that the best and most effective prayer—and vocational ministry—is that which springs from our own witness of holiness in our personal lives as Christians.

Let us listen attentively to the voice of our Good Shepherd. Let us be holy shepherds and sheep, so that the world may believe and, believing, that the Kingdom of God may be established over the whole face of the earth for the glory of God!

Holy Mary, Queen of shepherds and sheep: *pray for us!*

Fr. Salvador

Día mundial de oración para pedir por las vocaciones sacerdotales

El 4to domingo de Pascua es dedicado a la figura del **Buen Pastor**. Recordar esta verdad de fe de tener un Dios que se presenta a nosotros como nuestro **Buen Pastor** es como un bálsamo en herida abierta.

(Salmo 22) **El Buen Pastor es proveedor fiable!** Que bien nos cae hoy escuchar y jamás olvidar esta verdad! Creerla y ponerla en práctica. Sobre todo cuando pasamos por “cañadas oscuras” (como la oscura incertidumbre que embarga tantos corazones hoy en día por la crisis migratoria, social, familiar, laboral, económica -con el espectro de la guerra acechándonos de cerca.). Pero, **mientras sigamos al Pastor, ¡nada hay que temer!** Su bondad y su misericordia son fieles compañeras de sus hijos, siempre. Solo nos pide dejarnos guiar, escuchar su voz, seguirlo sin desfallecer (y si caemos o nos cansamos, nos pide dejarnos portar sobre sus hombros!)

(Ev. Jn 10) **Nuestro Buen Pastor es humilde...** nos dio ejemplo de mansedumbre, como una oveja, que no devolvía el insulto, ni amenazaba; al contrario, se dejó llevar, docilmente, al matadero, por amor a nosotros... **¡Su humildad nos alcanzó la redención!** (2da lect 1Pe). **El Buen Pastor camina delante de nosotros:** él da la cara por nosotros y su misma vida! La Cruz es el Cayado que nos guía, el que nos da seguridad en medio de las adversidades de la vida, pues de ese Cayado nos viene la salvación.

El Buen Pastor nos conoce personalmente, nos llama por nuestro nombre, su amor es eminentemente personal, único... Es un Amor *en serio*, jamás *en serie!* Cada ser humano tiene un nombre, una identidad, un valor único a los ojos de Dios. En la perspectiva de la fe ningún ser humano es un “accidente” de planeación familiar!

Nuestro Buen Pastor es “La Puerta”: es su corazón herido, abierto por la lanza... quien entra por esa puerta del **Amor extremo** encuentra la verdadera **libertad** (puede salir y entrar y siempre encontrar pastos abundantes, es decir, el sustento de vida, una “vida en abundancia”, una *vida plena!* Esa Puerta, también es su Palabra revelada, a través de la cual nos habla, se comunica a nosotros, se da a conocer, y por ello **Sus ovejas conocen su Voz.** La ignorancia de la verdadera voz del Buen Pastor está a la base de tanto desvario entre sus ovejas, y por ende de esta división reinante en la misma Iglesia de Cristo. Leer y estudiar su Palabra, conocer y profundizar la fe es la forma en como las ovejas saben distinguir la voz del Buen Pastor de tanto falso asalariado. La Palabra de Dios conocida y puesta en práctica es la mejor garantía de saber si eres una verdadera oveja o un simple borrego ciego...

Jornada mundial de oración por las vocaciones sacerdotales. En este día consagrado a la oración por las vocaciones sacerdotales, oremos por **santas vocaciones** en la Iglesia: Sabiendo que la mejor oración y más eficaz pastoral vocacional es aquella que parte del propio testimonio de santidad en nuestro actuar personal como cristianos.

Escuchemos atentamente la voz de nuestro Buen Pastor. Seamos pastores y ovejas santos! Para que el mundo crea y, creyendo, el Reino de Dios se establezca en toda la faz de la tierra para gloria de Dios!

Santa María, reina de los pastores y las ovejas: *¡Ruega por nosotros!*

SECCIÓN HISPANA



LLAMADO POR NOMBRE

HONRANDO A LOS JÓVENES FIELES DE LA ARQUIDIÓCESIS DE NEWARK

Necesitamos más sacerdotes. Por ello, el próximo fin de semana celebraremos el “Domingo de la Llamado Por Nombre”, una iniciativa para honrar a aquellos jóvenes fieles que podrían estar abiertos al sacerdocio. El Cardenal Tobin invita a los feligreses de todas las parroquias de la Arquidiócesis de Newark a proponer los nombres de jóvenes (de entre 15 y 35 años) que hayan demostrado amor a Dios y un deseo de servir al prójimo. A estos jóvenes se les enviará una carta del Cardenal, recibirán invitaciones a eventos de discernimiento y contarán con el apoyo continuo de nuestro Equipo de Vocaciones para ayudarles a discernir mejor su vocación. Hay tarjetas en los bancos de la iglesia para que puedan anotar sus nombres; alternatively, pueden escanear el código que aparece aquí y enviarlos en línea.



**Recuerde que, si el joven es menor de edad, debe incluir la información de contacto de sus padres o tutores.*



San Luis de Montfort (28 de abril)

San Luis de Montfort siempre sintió un profundo amor por la Iglesia y por la fe católica. Sentía un amor especial por María y por el rezo del Rosario. Fue ordenado sacerdote en el año 1700, dedicándose a realizar misiones en diversos lugares de Francia y Europa, ayudando a los pobres y predicando sobre la importancia de la Eucaristía y la devoción a María. Su libro más célebre, **Tratado de la verdadera devoción a la Santísima Virgen**, detalla cómo una persona puede consagrarse de manera especial a María y, al hacerlo, acercarse más a Jesucristo -su Hijo-, popularizando así la Consagración de 33 días a Jesús por medio de María. Fundó una orden religiosa llamada la Compañía de María, la cual perdura hasta nuestros días.

“Nunca honramos más a Jesús que cuando honramos a su Madre; y la honramos simple y únicamente para honrarlo a Él de un modo aún más perfecto. Acudimos a ella solo como un camino que nos conduce hacia la meta que buscamos: Jesús, su Hijo”.

San Luis de Montfort, ruega por nosotros.

FIESTA DE LA VIRGEN DE LA NUBE



Novena

24 de abril - 2 de mayo
7:30pm en la iglesia
(Viernes a las 8:15pm)

Misa

3 de mayo a las 9am
Fiesta después de la misa

Reciba información de la parroquia

de forma rápida en su teléfono



Sitio Web



Facebook



Flocknote



2026 + BULLETIN PATRONS + 2026



+In Memoriam+

Charles and Jean Aquino
 Rose and Charles Aversa, Sr.
 Michael and Charles Aversa, Jr.
 Alphonse, Mary and Armand Battista
 Edith E. Battista
 The Beloved Bellofatto Family
 Bucci and Guerriero Families
 Mildred and Richard Bucco
 Calluori and Wenke Families
 John Cirelli
 Nettie, Daniel and Leonard Corvino
 Frank and Katherine DeGerolamo
 James and Angelina DeSantis
 Alex John Detore
 Angela Donofrio
 Pasqualina and Luigi Dota
 Michael Farace
 Fasulo Family
 Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone
 Gabriele and Zampetti Families
 Gatti Family
 Louis, Angelina and Diane Gesullo
 Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo
 Nerino and Anthony Giordano
 Innamarato and Iannacone Families
 Angela and Paul Ippolito, Jr
 Paul Ippolito III
 Darryl M. Johnson

+In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise
 Nicholas P. Luise
 Ronnie, Marylou and Josie Manuel
 Mildred and Rosalie Mariani
 Donato Marucci
 Marzano, Jensen, and Anderton Families
 Rocco and Eleanor Matrale
 Larry Minasian
 Salvatore and Lucy Mincoelli
 Tomas Rocaberte and Saturnina Sitoy
 Carmel and Frank Parrillo
 Josephine and Pompey Piserchio
 Rose and Nicholas Policelli
 Alessandro and Jennie Silvestri
 Mary V. Simmons
 Quintin Sueldo and Carlos Mora
 Michael and Nicolena Troisi and Family
 Arthur A. Trott
 Michael and Marianina Valenti
 Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph
 Valentino
 Joe and Mae Zampetti

+ In Honor Of +

St. Anthony and St. Jude
 St. Lucy and Padre Pio

+ In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel
 Our Lady of Mount Carmel

Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR
14K & 18K
WHOLESALE AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE
ANILLOS DE NOMBRE
REPARACIONES AL INSTANTE
COMPRAMOS ORO

LAYAWAY PLANS
NAME PLATES
NAME RINGS
INSTANT REPAIR
WE BUY GOLD

LUIS Y CECILIA
908-352-9441

288 MORRIS AVENUE
ELIZABETH, NJ 07208

Panaderia & Restaurant

Eterna Primavera

973-965-7249
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

MERCADITO CHAPIN

FOLLOW US AT:
Mercadito Chapin Eterna Primavera
Mercaditochapin_ep

ABIERTO LOS 7 DIAS
6AM-10PM

973-905-0408
337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

Restaurante y Cafeteria
El Quetzal

Sabor Chapin!
Hacemos Delivery!

Abierto los 7 dias de la semana
(973) 666 3735 / (973) 766 2145
108 S Essex, Orange, 07050

MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION

JUNK, REMOVAL & DEMOLITION
973-524-3826

FOLLOW US

TAQUERIA BENJI'S Mexican Grill

TE ESPERAMOS!

Two Locations:

14 Main St.
West Orange NJ
862-520-1997

408 Bloomfield Ave.
Caldwell NJ
973-228-2600

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY

ILoveBenjiss.com

Mama Lola

BB.Q & Grill
El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar

Open:
9:00 am - 9:30pm
Miercoles a Lunes
Wenesday to Monday

Gracias por su visita
Thanks for your Visit

Tel: 862-520-5172 Tel: 862-520-5806
244 Main St. Orange NJ 07050

Vida Hair Skin Salon

SERVICIOS:

- Tratamientos de Keratina
- Botox Capilar
- Alisados Veganos
- Balayage / Foilage
- Color / Iluminaciones
- Corte para Hombres, Mujeres y niños
- Peinados Para Toda Ocasion.
- Permanentes
- Maquillajes

LLAMENOS:
973-325-0881

441 MAIN STREET WEST ORANGE NJ 07052

20% DESCUENTO EN TU PRIMERA VISITA!

Follow us at

JUGOS NATURALES

Follow us at

20% DESCUENTO EN TU PRIMERA VISITA!

HOWARD HANNA RAND REALTY

Diana Maurizaca REALTOR
Se Habla Español!

YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

862-321-8212 973-740-1881
Dianamaurizaca@gmail.com
58 East Mount Pleasant Ave
Livingston NJ, 07039

El Palacio Infantil

La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

Visítanos!
189 Jefferson St. Passaic NJ
973-473-5959

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES
INVITACIONES
COMUNIONES
RECUERDOS DE BAUTIZO
ARREGLOS FLORALES

101 S. DAY ST. ORANGE, NJ
862.241.2738 | 973.722.6583

FREE ESTIMATES FULLY INSURED

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT
LIC #13VH10902300
ORANGE, NJ

862-250-1725 973-336-7498
www.falviconstructioncorp.com

El Palacio Infantil

La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

Visítanos!
189 Jefferson St. Passaic NJ
973-473-5959

CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA RESTAURANT

973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING

CHAMPIONS VISIT US!
Chicken & Pizza
CATERING, CARRY OUT & DELIVERY
457 Main St, Orange, NJ 973-677-2220

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT

Mulch • Top Soil • Cut Tree • Steel • Seed • Demolition
Paver • Bluestone • Concrete • Patios • Excavation
Asphalt • Roofing • Fences • Porch • Snow Cleaning

www.falviconstructioncorp.com
LIC #13VH10902300